





Kyoto University and Heidelberg University Joint Degree Master of Arts Program in Transcultural Studies APPLICATION FORM 2021

The completed and <u>signed</u> application form as well as all necessary documents must be submitted to the Kyoto University Graduate School of Letters (see postal address given below),

submission timeframe: <u>1.-20. November 2020</u>. [AAO applications are due in October!]

If you have questions, please first consult the online FAQ: www.cats.bun.kyoto-u.ac.jp/jdts/application/faq
If questions still remain, please contact the coordinator via E-Mail (apply@cats.bun.kyoto-u.ac.jp) or phone.

Kyoto University, Graduate School of Letters, Student Affairs Office (教務掛)

Yoshida honmachi, Sakyō-ku, Kyoto 606-8501 (JDTS coordination: +81-75-753-2723)

Deponde Details	
PERSONAL DETAILS	Items marked with an aste isk * are mandatory
First / Given Name *	10.0
	Please inclicate your first/given name as it appears in your passport/
Middle Name(s) (if any)	identification document.
Last / Family Name *	Picase indicate your last/family name as it appears in your passport/identification document.
Last / Family Name at Birth	
First / Given Name at Birth	Please provide your name at birth if different from your current last/family or first/given name.
FIRST / GIVEN NAME AT BIRTH	nistgiven name.
Gender *	
Date of Birth (dd/mm/yyyy) *	
	Please provide the country and the
Country of Birth *	city where you were born.
City of Birth *	
	If you have dual citizenship, please indicate your second citizenship.
Citizenship *	
	Please select the country in which you
Dual Citizenship *	have your permanent residence. This excludes countries in which you reside only for the purposes of studying.
Country of Permanent Residence *	
Do you already have a visa for Japan? *	
	e the kind of visa (student, working etc.).







NAME IN KANJI AND / OR KANA	If you have Chinese or Japanese			
	characters for your name, please			
	provide them here. All applicants : For administrative purposes, please			
Chinese or Japanese Characters & Furigana	provide a katakana reading of your name ("furigana"). You may leave this			
CONTACT DETAILS	blank and a reading will be provided.			
Address Line 1*				
Address Line 2				
	Please provide the dutess of your permanent residence. If your			
City *	from the permishent address during			
County / State / Province / Prefecture	the period of the application process, please provide your correspondence			
County / State / Flovince / Flelecture	ac dres 3 as well.			
Postcode				
	Please include the country code of your phone number (+81 for Japan,			
Country *	+49 for Germany, etc.).			
Dharate	Please provide an email address			
Phone*	which is valid throughout the application process. Do NOT provide			
Email Address *	a work or other email address that may expire earlier.			
Correspondence Address				
Address Line 1*				
Address Line 2				
City & Postcode*	County / State / Province / Prefecture			
Phone *	Country *			
Family/Emergency Contact:				
	Emergency Contact Phone *			
Emergency Contact Name (Relationship) *	Emergency Contact Email Address *			







QUALIFICATIONS

Institution / School / College *	Applicants must hold a B.A. degree or equivalent in a discipline of the humanities, cultural or social sciences
Type of Qualification / Degree *	with an above average grade. Please indicate the type and the subject (major) of your qualification.
Subject (Major) *	
Thesis Title (if applicable)	201
Enroll Date (dd/mm/yyyy) *	Please indicate whether you have completed your you have whether you are still studying.
Completed * Yes O	NO C
(Expected) Date of Graduation (dd/mm/yyyy)*	DICCMENTS * Please provide a certified copy of your acgree certificate AND your transcript of academic records (B.A. and M.A. / MPhil if applicable). All documents must be in English or accompanied by
	a certified/official English translation.
Student Number (if currently enrolled at Kyotu J	nı, er, ity)
English Language Proficiency	
Applicants need to prove very good proficiency in European Framework of Reference for Languages (C	TOEFL iBT: 90 IELTS: 6.5 CAE - Grade C/ FCE - Grade A You may provide other proof after consultation with the joint degree
Date Completed (1d/min/yyyy)*	coordinator.
	DOCUMENTS * Please provide a certified copy of a
Overall Score*	valid test score certificate.
Other Languages	Language proficiency level according to CEFRL (for your mother tongue, input "M"):
Language 1*	Level A1 (Beginner), A2 (Elementary), B1 (Intermediate), B2 (Upper Intermediate), C1 (Advanced), C2 (Proficiency).
Language 2*	Level CT (Advanced), C2 (Proficiency).







EXPERIENCE Curriculum Vitae

Please list your **educational and professional background** in tabular form (starting with your high school education*, including current and previous employments, internships, volunteer positions relevant to your application). Should the space given below not suffice, continue on an extra sheet.

If you have publications, please list them on a separate sheet.

*Note: If you graduate from a university outside Japan, please begin with your elementary school education.

From — to (mm/yyyy)	Country	Name & Place of Institution, Kind of Position/Kind of Studies (incl. major & a₊ aree)
04/2011 — 03/2014	Japan A M	Dokodemo High School, Doko-City, high school & Jucation
		Whi to
	5	.0
		(0)
	6	
	0	

Relevant Work / Volunteer Activity

Employer or Organication Name	Please detail your most recent or current work or volunteer experience relevant to your application to the joint
Country Employer or Organisation is Based in	<u>degree</u> (if applicable, refer to this position also in your motivation letter; see next page).
Position (Job Title)	
Start Date (dd/mm/yyyy)	
(if applicable) End Date (dd/mm/yyyy)	Main Tasks







LETTER OF MOTIVATION

Applicants need to submit a letter of motivation (separate to this application from, via the online application system). The letter must convincingly explain the specific motivation to apply for the Joint Degree Master of Arts in Transcultural Studies based upon the applicant's thematic and regional areas of interest. How do your interests relate to the program's contents and aims? What <u>study focus</u> would (KBR, SEG, VMC) you like to choose and why? In addition, the letter must detail the language and methodological qualifications of the applicant that will equip them for the program. How do you want to build on and possibly expand these qualifications in your studies? What do you seek to gain from studying at the respective partner, Heidelberg or Kyoto?

The letter must be written in English (min. 800 to max. 1,000 words).

You need to include a formal statement on an extra sheet confirming that you wrote the letter c finc ivation by yourself without the help of others and that you have properly indicated the use of all ideal from additional sources (e.g., via citations).

PROCEDURES AND REGULATIONS

Please **read the following information and regulation. c. ef Illy** before you with mit your application to the Joint Degree Master Program in Transcultural Studies and Heidelberg University.

Students in the program will be matriculated at both universities, one of which acts as their "home institution." The home institution is the university where students enroll at first. At Kyoto University, students apply for the joint degree program and need to pass the Transpulling Studies Entrance Examination at the Graduate School of Letters, which involve a spreening of submitted documents and an online interview. At Heidelberg University, students enroll first in the single degree waster in Transcultural Studies and can apply for the joint degree variant during their first semest.

Selection Procedures

A selection committee at your home institut on will screen your application and select candidates in consultation and agreement with the partner in titution. Selection results will be disclosed to candidates once they have also fulfilled the following criteria (depending on home institution):

- Kyoto University: Passing the Tar scultural Studies Entrance Examination.
- Heidelberg University: Pessung the examination for the lecture "Introduction to Transcultural Studies" (of the single degree Master in Transcultural Studies).

Disclosure of Personal Data to the Partner University

By submitting your application to the Joint Degree Master Program in Transcultural Studies and signing this application form your agree that your home institution may disclose your personal data, as provided by the application form and obtained by your home institution as a result of your enrollment, for the following purposes in accordance with the Act on the Protection of Personal Information Held by Administrative Agencies (Law No. 59 of 2003, Japan), the General Data Protection Regulation of the European Union (GDPR), the State Law of Baden-Württemberg on Higher Education (Landeshochschulgesetz, LHG), the Directive of the Ministry of Science on the Collection and Processing of University Applicants' Personal Data for University Administrative Purposes (Hochschul-Datenschutz-verordnung, HSchulDSV BW), the State Data Protection Act of Baden-Württemberg (Landesdatenschutz-gesetz, LDSG), and the data protection policies of Kyoto and Heidelberg University:

- (a) the processing of your application to the joint degree program; and
- (b) the administration of your enrollment at the partner institution, including the exchange of information regarding grades and credit points (provided your application is successful).







Regulations for Completing the Joint Degree

As a student in the Joint Degree Master Program in Transcultural Studies, you must fulfill certain requirements to obtain the joint degree, including a year of studies at the partner institution. Further, you are not only bound to the study and examination regulations of your home institution but also of the partner university. By submitting your application and signing this form, you indicate that you have read and understood the regulations of both universities as they pertain to your completion of the program. You can find these regulations online at the following inks:

Kyoto University <u>Admission, Curriculum and Diploma Policies</u>
Heidelberg University MATS <u>Examination Rules and Regulations</u> (see "§3a International Variant")

For reference, the most important regulations pertaining the joint degree are given below, corresponding to

Kyoto University students:

the respective home institution.

- you will spend two semesters at Heidelberg University, usually the second and third semester
- if your certified English language proficiency was below 100 TOEFL iBT (or 7.0 in the iELTS; or equivalent) upon enrollment in Kyoto, you must pass the course "Advancer' Ckilor for Humanities Research in English" before you go to Heidelberg (or provide a certificate of proficiency of at least 100 iBT or equivalent);
- you need to pass the compulsory courses of the Mocule "Introduction to Tanscultural Studies" before you can go to the partner in Heidelberg,
- you must acquire at least 10 SEU credits at Heide perg University
- you must enroll in a German health insurance, or provide exemption and proof of private coverage;
- you must pay a social contribution fee of 171,75 EUR percemester at Heidelberg University.

Heidelberg University students:

- you will spend two semester, at Kyo. University, usually the third and fourth semester;
- you must acquire at least 30 LCTS credits (15 points of SEU credits) at Kyoto University (thus, usually the Modules "Mobility & nesearch" 1 x 2 at well as "Oral Examination");
- you must apply for a Master thesis topic and sul mi-your thesis in accordance with the general deadlines of the Graduate School of Letters (submission: before July 15; applications must be submitted five months prior to submission: accordance with the examination regulations, "Prüfungsordnung," of Heidelberg University);
- you will need to present your thosis topic <u>pro forma</u> in an oral defence at Kyoto University (this is in addition to the Module "Oral Exan ination" and comes after the thesis submission).
- you need to enroll in th. (ISL Aramni Association "Ibunkai" (fee of ¥ 2.000 per year).

In the case that you do not fulfill the above requirements for the conferment of the joint degree, you will not receive a joint degree certificate but you can still complete your studies and receive your Master of Arts. Students with Kyoto as a girm me institution will fall back to a single degree Transcultural Studies course. Students with Heidelbary as their home institution will fall back to the single degree Master in Transcultural Studies.

DECLARATION AND RECORD OF CONSENT

I hereby d	leclare that	t the informatio	n given abo	ve is correct	and complete.	The requested	documents are
enclosed.	I know tha	t incorrect info	rmation mav	result in refu	usal or revocati	on of selection	_

Furthermore, my signature below indicates that I have understood the information above and agree to follow the regulations of the Kyoto University and Heidelberg University Joint Degree Master of Arts Program in Transcultural Studies should I be selected.

Date (dd/mm/yyyy)	Applicant Signature	